

શ્રી જૈન સંસ્કૃત સાહિત્ય પ્રચારક કાર્યાલય

ક્રમાંક-૫

આત્મ દર્શન

(કાવ્યો.)

સુખલક્ષ્મી :

સુખલક્ષ્મી ઉવરાજ સાહેબ, જી. એ.

પ્રકાશક :

શ્રી જૈન સંસ્કૃત સાહિત્ય પ્રચારક  
કાર્યાલય, કલોલ.

પ્રથમ ૧૯૬૫

સન ૧૯૨૮

પ્રથમાવૃત્તિ

વ્રત ૭૫૦

# गूजरात विद्यापीठ ग्रंथालय

[गजगती कॉपीराइट विभाग]

अनुक्रमांक ९४४३९ नमूनांक

पुस्तकनं नाम आत्मदर्शण

विषय ३४४:३५

ટૂંક સમયમાં પ્રકટ થનાર

તુરત જ નામ નોંધાવશોજી

શ્રી જૈન સસ્તુ સાહિત્ય પ્રચારક કાર્યાલય

કલોલ (ઉ. ગુ.)

શ્રી જૈન સંસ્કૃત સાહિત્ય પ્રચારક કાર્યાલય ક્રમાંક-૫

# આત્મ દર્શન

( સમર્થ જૈન આચાર્યોના આત્મ સ્વરૂપ વિચારો )

કાવ્ય ભાષાંતર કરનાર

સુખલાલ જીવરાજ શાહ, બી. એ.,

ફર્સ્ટ ક્લાસ મેજિસ્ટ્રેટ અને

પ્રેસીડેન્ટ-મ્યુનિસીપલ બોર્ડ, ડીસા.

મૂલ્ય ૦-૦-૬

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય  
અમદાવાદ  
ગુજરાતી કૌપીરાઈટ-સંગ્રહ

મુદ્રણસ્થાન : આદિત્ય મુદ્રણાલય; રાયખટ : અમદાવાદ

મુદ્રક : ગબ્તનન વિશ્વનાથ પાઠક.

## પ્રસ્તાવના

જૈન ધર્મ ભૂષણ પંડિત શીતળ પ્રસાદજીએ લખેલ “આત્મ ધર્મ” નામના અતિ અધ્યાત્મ રસથી ભરેલા પુસ્તકમાં દિગં-  
 ખેરી આચાર્યોની માગધી અને સંગૃહીત ભાષામાં ગાથાઓ  
 આપેલી છે. આ ગાથાઓ આત્માના સ્વરૂપનું ખરું દિગં-  
 રણુ કરે છે. તે વાંચી મને ઘણી અસર થઈ અને તેનો ગુજ-  
 રાતી ભાષામાં અનુવાદ કરવાની ઇચ્છા થઈ. પુરસદના અભાવે  
 માત્ર ત્રણ ચાર આચાર્યોના વિચારોનું કાવ્ય ભાષાંતર કયો  
 પછી આ કામ કેટલોક વખત મારે મુક્તવતી રાખવું પડ્યું.  
 પ્રભાતમાં અમિતગતિ આચાર્યોનું કાવ્ય ઘણી વાર હું બોલતો  
 તેથી આ ભાષાંતર અપૂર્ણ રહ્યું છે એવો ખ્યાલ મારા મન પર  
 હંમેશા રહેતો. “આત્મ ધર્મ”માં કુલ આઠ આચાર્યોના વિચારો  
 આપેલાં છે તે તમામનું કાવ્ય ભાષાંતર આજે પુરૂ  
 થવાથી તેને જૈન સમાજના ચરાણમાં મુકવા રજા લઉં છું.  
 ત્રણ ચાર આચાર્યોના કાવ્ય ભાષાંતર સને ૧૯૨૭ મે માસના  
 જૈન સમાચાર પત્રમાં પ્રસિદ્ધ થયાં છે.

કહેવાની જરૂર નથી કે આ પદ્ય ભાષાંતર મારા પોતાના  
 ઉપયોગ માટે કરેલ છે. ને તેને પ્રસિદ્ધ કરવાનો હેતુ એટલો  
 જ છે કે જૈન સમાજને કદાચ તે ઉપયોગી નીવડે. આ ભાષા-  
 તરની લગભગ પડતર કિંમત પ્રચારના હેતુથી રાખવામાં આવી છે.

૧-૧૦-૧૯૨૮ } સુખલાલ જીવરાજ શાહ, ખી. એ.,  
 ભાદ્રપદ પુર્ણિમા

# અનુક્રમણિકા



| નામ                            | પાનું |
|--------------------------------|-------|
| ૧. શ્રી કુંદકુંદા આચાર્ય       | ૧     |
| ૨. શ્રી પૂત્ય પાદ સ્વામી       | ૭     |
| ૩. શ્રી પદ્માનંદી આચાર્ય       | ૧૦    |
| ૪. શ્રી દેવસેન આચાર્ય          | ૧૪    |
| ૫. શ્રી અમૃતચંદ્ર આચાર્ય       | ૧૬    |
| ૬. શ્રી અમિતગતિ આચાર્ય         | ૧૭    |
| ૭. શ્રી પદ્મ પ્રભમલ દ્વારિ દેવ | ૧૯    |
| ૮. શ્રી શુભચંદ્ર આચાર્ય        | ૨૨    |

# આત્મદર્શન.



## શ્રી કુંદકુંદાચાર્યના વિચારો.

( આગ્રવજ સદેશો કહેજો શ્યામને—એ રાગ. )

ક્રિયા કરે જે મન વાણી ને દેહ આ,  
'દંડ' નામથી શાસ્ત્ર મહીં સમગ્રય જે,  
ત્રિવિધ એવા ક્રિયા દંડ નહિ આત્મમા,  
'આત્મરામ' આ મહારો નિર્મળ હોય જે. ૧

લોક મહીં જે 'આત્મરામ' ને 'પર' તણા,  
વસ્તુઓના દ્વંદ્વો જે કહેવાય જે;  
'પર' રહિત એ આત્મરામને જાણવો,  
'પર' વિનાનો દ્વંદ્વ રહિત તે થાય જે. ૨

રાગ દ્વંષનું નામ નહિ જેમા મળે,  
સ્વરૂપ જેનું મોહ શત્રુ મનાય જે,  
શરીર વિણ તે દેહ વિનાનો જાણવો,  
આશંખન વિણ નિરાશંખી હોય જે. ૩



રાગ વિણ તે રાગ દશા નહિ પામતો,  
 રાગ દ્વેષ કે મૂઢતાનું નહિ નામજો;  
 ભય વિનાનો નિર્ભય નિત્યે માનવો,  
 આવા અનુચી દીપે આત્મારામ જો. ૪  
 પરિગ્રહ કેરી ગાહ વિના નિગ્રંથ તે,  
 રાગ, મોહ કે મિથ્યા નહિ નિદાન જો;  
 કામ ક્રોધ કે માન, મદોના દોષ ના,  
 આત્મરામમા આવ્યા નહિ નિશાન જો. ૫

### મનહર છંદ

બાળક કે બુદ્ધો નહિ, વળી એકે સ્થિતિ નહિ,  
 આત્મરામ તણો નહિ કરતા કારણ છું;  
 અન્યથી કરાવું નહિ મોંઘા મારા સ્વરૂપને,  
 કરાવનારાને કદિ ટેકો નહિ આપું છું. ૬  
 રાગ, દ્વેષ, મોહ તાણું રૂપ માંડે કદી નહિ,  
 આવા રૂપ તણો નહિ કરતા કારણ છું;  
 અન્યથી કરાવું નહિ આવા સ્વરૂપને કદિ,  
 કરાવનારાને કદિ ટેકો નહિ આપું છું. ૭  
 ક્રોધ, માન, માયા, લોભ આત્મરામ જાણે નહિ,  
 એવા દોષ તણો નહિ કરતા કારણ છું;

અન્યથા કરાવું નહિ આ દોષ ને કદિ હું,  
 કરાવનારાને કદિ ટેકા નહિ આપું છું.  
 આત્મરામ તાણું અહો સ્વરૂપ અજ્ઞાન બહુ,  
 જ્ઞાનની અસીમતાએ કેવળજ્ઞાની માનવો,  
 અનંત દર્શન થકી ગણું કેવળ દર્શની,  
 મહા સુખ શક્તિતણો સાગર તે ધારવો,  
 આવા ગુણ થકી શોભે અમૂલ્ય આ આત્મરામ,  
 ખરેખર ખ્યાલ નિજ સ્વરૂપનો જાણવો. ૯  
 આત્મરામ આવા નિત્ય ભાવમાં રમી રહે છે,  
 'પર' તણા ભાવને કદાપિ નહિ લાવતો;  
 જ્ઞાની સહુ વસ્તુનો નિહાળે સહુ વસ્તુઓને,  
 આવો મહારો આત્મરામ નિજ રૂપે રમતો. ૧૦

( ઓધવળ સંદેશો-એ રાગ ચાલુ )

આત્મરામ અવિનાશી આવ્યો એકલો,  
 જ્ઞાન અને દર્શન છે તેનું રૂપ જો;  
 બહિર ભાવો સ્પર્શ કરે નહિ આત્મને,  
 'પર' થકી છે તેનું ભિન્ન સ્વરૂપ જો. ૧૧  
 સર્વ પ્રાણી પર સમતા ભાવો રાખતો,  
 વસે નહિ જ્યાં વેર માત્રનું નામ જો;

લોક તણી સૌ આશાએને ત્યાગીને,  
સમાધિમાં હું જોતું મહારા રામ જો. ૧૨

વિકલ્પ છોડી આત્મરામને જોડતા,  
મહત્ત્વ પુરૂષ જે નિજ આત્માની સાથજો:  
યોગભક્તિ તો તે જ પુરૂષની જાણવી,  
અન્ય પ્રકારે યોગતણી નહિ વાત જો. ૧૩

દ્રવ્ય આવ્યું છે મુજ આગળ આ પારકું,  
સમજ એવું છોડે પરનું દ્રવ્ય જો,  
'પર ભાવો' ત્યમ આત્મજાનીએ! છોડતા,  
સ્વરૂપ સમજ મુખને લેતા ભવ્ય જો. ૧૪

મુખંધ છે નહિ મોહ સાથ કઈ માયગે,  
જાન અને દર્શનમા રમતો નિત્ય જો,  
આત્મરામનો જાતા હું અડકું નહિ.  
ભાષણ મહારે મોહ શત્રુ નિશ્ચિત જો. ૧૫

સ્વરૂપ તો છે એક જ મારા આત્મનું,  
વિશુદ્ધ દર્શન જનમય તે હોય જો;  
આત્મરામ વિણ પરમાણુંકે વિશ્વના,  
તલ માત્ર નહિ આત્મરામમાં હોય જો. ૧૬

કંચન નજતો નિજરંગ ને નાદ કદિ,  
ભલે સહે તે અગ્નિ કેરો નાપ જો,  
આત્મરામ ત્યમ છોડે નહિ નિજ રૂપને,  
કર્મ નાપમાં નમ ભલે હો તેહ જો. ૧૭

નિશ્ચયવાદે એક અને વિશુદ્ધ હું,  
માયા વિણ હું દર્શન જ્ઞાને પૂર્ણ જો  
શુદ્ધ આત્મમાં સ્થિત કરીને આત્મને  
ક્ષય કરે છું ક્રોધાદિક સંપર્ણ જો. ૧૮

અનુભવે જો ખરું આત્મનું રૂપ આ,  
પામે તેઓ આત્મનાથું સદ્ રૂપજો;  
અનુભવે જો અસત્ આત્મનું રૂપતો,  
પામે છે તે અસત્ નિજ સ્વરૂપજો. ૧૯

અનુભવું નહિ આત્મનાથા હું રૂપને,  
અંશ માત્ર જો રાગદ્વેષનો હોય જો;  
નથી કામનો શાસ્ત્ર વિશારદ ધર્મનો,  
રાગદ્વેષનો સ્પર્શ માત્ર જો હોય જો. ૨૦

દેહાદિ પર દ્રવ્યો થાતા છિન્ન ભિન્ન,  
કે વિકારે થાતા કે અદ્રશ્ય જો;

વિચરતા વા સ્વેચ્છાએ કેઃ કારણે,  
પણ પામે નહિ આત્મ તણે! એ સ્પર્શ જો. ૨૧

સ્વરૂપ માંડે સમજીને આ રીતથી,  
આત્મરૂપમાં પામુ હું સંતોષ જો;  
આત્મરૂપમાં તૃપ્ત થવાથી આવતો,  
જીવ સકલને અખંડ સુખનો દોષ જો. ૨૨

આત્મરામ તો જ્ઞાન તણો સાગર સદા,  
ખરેખરો તે જાયક વીર ગણાય જો;  
આત્મરામ છે જાયક ને જ્ઞાની વળી,  
જ્ઞાની જાયક વિણ અન્ય નહિ હોય જો. ૨૩

આત્મરામમાં આવ્યા છે નહિ કોઈ પણ,  
રસ, રૂપ, કે ગંધ, શબ્દ વા સ્પર્શ જો;  
સૂક્ષ્મ રૂપે ચેતન ગુણુ ધારી સદા,  
નિરાકારી નહીં કે લક્ષણુ પાસ જો. ૨૪

દર્શન જ્ઞાને મહા હેતુ તે જાણવો,  
ક્રોધાદિક ભાવોનો નહીં જ્યાં વાસ જો;  
ક્રોધ મહીં તો ક્રોધ વસે છે સર્વદા,  
ક્રોધ રહે નહિ જ્ઞાન દર્શન પાસ જો. ૨૫

સમ્યક જ્ઞાની ખરા રૂપને જાણીને,  
પુદ્ગલ માને રાગ દેખેનો તત્ત્વ જો;  
એ પુદ્ગલનું કૃણ “ ઉદય ” ને જાણવું,  
ભાવ ગણું છું ક્રોધાદિકના સત્ત્વ જો. ૨૬

ક્રોધાદિક ભાવોને હું જાણું ખરો,  
પણ રાખિ નહિ એને આત્મારામ જો;  
આત્મરામ તો જાયકતામા રાચતો,  
જ્ઞાની જાયક બન્ને આત્મારામ જો. ૨૭

ચેતનધારી આત્મરામ જો શોભતો,  
ભેદ જ્ઞાન પ્રજ્ઞાન થકી ઓળખાય જો;  
આત્મરામ કે “હું”માં છે નહિ ફેર કંઈ,  
પરના ભાવો “હું”થી પર મનાય જો. ૨૮

**પૂજ્યપાદ સ્વામીના આત્મધર્મ પર વિચારો.**

**હરિગીત.**

દેખાય છે મુજ દ્રષ્ટિથી જો વસ્તુઓ આ વિશ્વની,  
તે જાણતી જરીએ નથી કેા વાત એકે જ્ઞાનની;  
જ્ઞાની ગણાતો આત્મ તેને ઇન્દ્રિયો દેખે નહિ,  
કહો વાત કેને જઈ કરું, બસ આત્મમાં રાચું સહી. ૧

‘પર’ સ્પર્શ કરવા જોગ નહિ તેથી ગ્રહણ કરતો નથી,  
પણ ઉચ્ચ મારા આત્મની વિભૂતિઓ તજતો નથી;  
જ્ઞાની રહ્યો તે સર્વથા તેથી અનુભવ તેડતો,  
કરતો રૂંડો દિનરાત ઉંડો ખ્યાલ મારા આત્મનો. ૨

જ્ઞાની કહે પરમાત્મ જેને તેજ “હું” તો છું ખરે,  
સમજાય છે જે “હું” થકી પરમાત્મ તે માનું અરે;  
‘હું’ તથા પરમાત્મમાં કંઈ ફેર જરીએ છે નહિ,  
આ વાતને સમજી ભક્તો ઉપાસના કર ‘હું’ તણી. ૩

આવે ભક્તે આ લલરીઓ નિત્ય રાગ કે ખટુ દ્વેષની,  
મન પાણી જે ડોલે નહિ ચિંતા નહિ તે લલરીની;  
અડોલ એવા પ્રાણીઓ નિજ સ્વરૂપનો અનુભવ કરે,  
ખીજા વિચારા આત્મનું કશ્યાણુ કહો કયાથી કરે ? ૪

કરવો નિરંતર ક્ષોભ એ તો મનનાણું નહિ તત્વ છે,  
મનમાં રહે છે ક્ષોભ એ મુજ આત્મની વ્રાતિજ છે;  
આવું વિચારી છોડવું મન ક્ષોભવાણું હોય તો,  
સન સ્વરૂપને સમજાય છે દિલ શાંતિવાણું થાય તો. ૫

જો મન અને આ તન થકી નિરખું નિરાજો આત્મને,  
જો રાખતો મન આત્મમાં સમજી અરાખર સ્વરૂપને:

વ્યવહાર, વાણી, વાંચના જે થાય અગગા આત્મથી,  
 તો નિરખતા નિજ રૂપને નહિ વાર જરીએ લાગતી. ૬  
 જે પામરો સમજે નહિં કંઈ ભેદ કાયા આત્મનો,  
 રમતા ફરે સંસારમા કરી સ્વાદ માયા જળનો,  
 પણ આત્મ એ તો આત્મ છે એ વાત જ્ઞાની માનતા,  
 સંસારને દુઃખનો ભરેલો જ્ઞાનીઓ સૌ ધારતા. ૭  
 આત્મ વિળુ કે કાર્યને જ્ઞાની કદિ કરતા નથી,  
 કિન્તુ કદિ કરવું પડે તો લીન તે થાતા નથી;  
 મન વચન કાયા આત્મ છે નહિં આત્મ જેઓ ધારતા,  
 સરજવતા સંસારને જે દષ્ટિ એવી રાખતા. ૮  
 આત્મથી જે ભિન્ન તે પરમાત્મના અભ્યાસમાં,  
 પરમાત્મ પદને પામતા નન્મય થવાથી આત્મમાં;  
 વાટથી છે દીપ જુદો દીપમાં હુગ્યા થકી,  
 તે દીપ પદને પામતી શંકા જરી એમાં નથી. ૯  
 આત્મની ભક્તિ વડે પરમાત્મ પદને લાવતા,  
 મન્યન વડે વૃક્ષો અધા ત્યમ અમિનું રૂપ પામતા;  
 અનુભવ થકી ત્યમ આત્મને અહુ તત્ત્વ ઉંચું આવતું,  
 એ તત્ત્વના આનંદમા દિલ જ્ઞાનીનું ડૂબી જતું. ૧૦  
 આનંદ શુભ આવી જતાં વિપયો જરા ગમતા નથી,  
 અણુમાગતાં આવી મળે પણ ચિત્તમાં ઠરતા નથી;



નિજ રૂપના અનુભવ મહોં ડૂબી જતાં જે પ્રાણીઓ,  
સત્ય સુખના દરિયા મહોં રમતા રહે તે જાનીઓ. ૧૧

દોહરા.

અળગા રહી વ્યવહારથી, લીન આત્મમાં થાય;  
અચળ સુખ સંયોગ, તેથી સદા પમાય. ૧૨

**શ્રી પદ્માનંદી આચાર્યના આત્મધર્મ પર વિચારો.**

દોહરા.

|   |   |
|---|---|
| રસ રૂપ કે ગંધ નહિ, નહિ સ્પર્શનું નામ:     |   |
| મૂર્ત નહિ પણ દેહમાં, વસી રહ્યા છે 'રામ'.  | ૧ |
| આંખોથી દેખાય નહિ, તો પણ પ્રકટ જણાય;       |   |
| થાય કદાપિ ધ્યાનથી, ચિંતન જે મન માંય.      | ૨ |
| સ્વરૂપ સાચું સમજીને, મોહ કરૂં હું દૂર;    |   |
| ગુરૂપ્રાણીથી આજ હું, ભાંગું બ્રાંતિ જરૂર. | ૩ |
| નિશ્ચય મનથી દેખતો, વિશુદ્ધ મારો 'રામ.'    |   |
| 'રામ' મહોં જેડતો ઇન્દ્રિય કેરાં કામ.      | ૪ |
| સ્મરણ કર્યાંથી જેહનું જ્ઞાન જ્યોત ઝળકાય;  |   |
| મોહ તિમિર ચાલી જતું, ઉર આનંદિત થાય.       | ૫ |

|   |    |
|---|----|
| આત્મરામનેા વાસ તો, દેહ મંદીરે થાય;      |    |
| અન્ય સ્થળે દોડું નહિ, શોધું દેહની માંય. | ૬  |
| ક્રોધાદિક સંગ્રોમથી, પામું નહિ વિકાર;   |    |
| મેધ વિકારી હોય પણ, નભતો નહિ તલભાર.      | ૭  |
| પરમ જ્ઞાન તે આત્મ છે, નિર્મળ દર્શન તેહ, |    |
| ગણું તેજ ચારિત્રને, નિર્મળ તપ પણ એહ.    | ૮  |
| નમન કરવા યોગ્ય છે, એકજ મારો 'રામ';      |    |
| સજ્જનનું તે શરણ છે, મંગળ ઉત્તમ નામ.     | ૯  |
| સકલ શાસ્ત્ર સાગર તણું ઉત્તમ રતનજ તેહ,   |    |
| સુંદર વસ્તુઓ મહીં, અતિશય સુંદર એહ.      | ૧૦ |
| સંસારી સૌ વ્યાધિઓ, મુજને દેતી દુઃખ;     |    |
| શીતલ જલ મંદિર આ, આત્મા આપે સુખ.         | ૧૧ |
| સચ્ચિદાનંદ સ્વરૂપને, ધરતો હું નિઃશંક;   |    |
| ખીજા આનંદો બધા, ક્ષણભંગુર ને રંક.       | ૧૨ |
| કર્મ બંધથી બદ્ધ પણ, બંધ કરે નહિ કર્મ;   |    |
| રાગદ્વેષથી યુક્ત પણ, નિર્મળ સમજો મર્મ.  | ૧૩ |
| દેહધારી દેખાય પણ, દેહ વિનાનો હોય;       |    |
| આત્મરૂપ અદ્વિત આ સમજો શાણા કાય.         | ૧૪ |
| પરમ આત્મની ભાવના, શુદ્ધ ભાવથી થાય;      |    |
| પરમ પદને લાવતી, કારણ ભાવ જણાય.          | ૧૫ |

|   |    |
|---|----|
| પણ નીચી જો લાવના, નીચું પદ પમાય;          |    |
| લોઢાથી લોહજ અને, કંચન ક્યાંથી થાય ?       | ૧૬ |
| રોગ પીડતો દેહને, નહિ 'રામ' ને ખાસ;        |    |
| ધર બળે અગ્નિ થકી, નહિ ધરતો આકાશ.          | ૧૭ |
| આત્મજ્ઞાન એ તીર્થ છે, ઉત્તમ ને અદ્ભુત:    |    |
| સ્નાન કરી એ તીર્થમાં, કાઢું મેલ અખૂટ.     | ૧૮ |
| અસંખ્ય મોટાં તીર્થથી, મેલ જોડ નવ જાય;     |    |
| આત્મજ્ઞાનના તીર્થથી, અંતર મલ ધોવાય.       | ૧૯ |
| કષાય કેરો વાયરો, સ્પર્શ કરે નહિ રામ;      |    |
| જ્ઞાન સૂર્યની જ્વાળથી, થાયે ભરમ તમામ.     | ૨૦ |
| 'રામ' દીવડો દિવ્ય છે, નહિ માયાનો પાસ,     |    |
| દિવ્ય તેજથી આપતો, સકલ વિશ્વ પ્રકાશ.       | ૨૧ |
| આત્મ તણા જો મંદિરે, નહિ બુદ્ધિનો વાસ,     |    |
| શાસ્ત્ર તણા જો વનમહિ, કરે ભ્રમણ ચોપાસ.    | ૨૨ |
| કરે વિકલ્પો બુદ્ધિ તે, લગ્ન કુલટાનું રૂપ; |    |
| પતિવ્રતા બનતી નહિ, ક્યાંથી સતી અનુપ !     | ૨૩ |
| આત્મ સ્વરૂપે લીન તે, પરમ યોગી કહેવાય;     |    |
| આત્મવત્ સૌ જીવને, ગણે હૃદયની માંઘ.        | ૨૪ |
| પુણ્ય પાપ ને કર્મના થાએ બહુ વિકલ્પ;       |    |
| નિર્મળ માંડે રૂપ છે, શીદ કરે સંકલ્પ ?     | ૨૫ |

- ભિન્ન ભિન્ન સંયોગથી, મુખવિકારી થાય;  
પણ દર્પણુ નિર્મળ સદા, મુખ જોયે શું થાય ? ૨૬
- ચેતન માંડે રૂપ છે, શરણુ ગણું પણ તેજ;  
અન્ય તણો આશ્રય નહિ, જડ અચેતન એજ. ૨૭
- જડ ચેતનની જોડ તો, કેમ કરીને થાય;  
સરખે સરખા ને બને, રનેહ બીજે નવ જાય. ૨૮
- જ્ઞાની તેને જાણવો, નિરખે વસ્તુ રૂપ;  
ચિત્ત રૂપ ચૈતન્યનું, છોડે નહિ નિજરૂપ. ૨૯
- “ હું ” તેજ ચૈતન્ય છું, બીજું છે નવ કોય;  
આવું ઉત્તમ તત્ત્વ આ, સમજે વીરલા કોય. ૩૦
- જે જે વળગ્યા આત્મને, ક્રોધાદિકનાં કાર્ય;  
પુણ્ય પાપ પરિપાકથી, આવ્યા તે અનિવાર્ય. ૩૧
- શાસ્ત્ર હજારો સાંભળી, સમજ્યો હું જે સાર,  
કહી બતાવ્યો આજ મેં, ધ્યાન મહીં ઉતાર. ૩૨

# શ્રી દેવસેન આચાર્યના આત્મસ્વરૂપ પર વિચારો.

છપા

(૧)

દર્શન જ્ઞાને પૂર્ણ દેશ અસંખ્યે વ્યાપક,  
મૂર્તિવિણુ તે નિત્ય શરીરાકારે સ્થાપક;  
રાગ દ્વેષના દ્વંદ્વ વિકલ્પો બહિર અંતરના,  
તજ સમજ તું સુઠા આત્મને દોષ વિનાના;  
છે નહિ લેશ્યા ભાવની કે શલ્ય ક્રોધાદિ તણું,  
નિરંજન માફે રૂપ છે જન્મ જરા કે મૃત્યુ વિનાનું.

(૨)

સ્પર્શ તણું નહિ નામ વળી રસ રૂપ વિનાનો,  
ગંધ શબ્દથી શૂન્ય ખરો ચૈતન્ય ખળનો.  
રમે ભાવ ચૈતન્ય નિરંજન નિર્મળ જે છે,  
આવો નૌત્તમ આત્મ જ્ઞાનીઓ અમને કહે છે,  
સુખદુઃખ આપે ઇન્દ્રિયો મૂર્ખ જનોને સર્વદા,  
રડતા બહુ અજ્ઞાનીઓ જ્ઞાની આનંદે સદા.

(૩)

વિશ્વતણા સહિ જીવ ગણે નિજ આત્મા જેવા,  
 જાણે નહિ સુખદુઃખ મહર્ષિ મોટા એવા.  
 રાગ દ્વેષનો વાયુ ઝપાટા જ્યારે મારે,  
 મનરૂપી આ જળ ચલિત થાતું નહિ ત્યારે.  
 આત્મ તત્વને જાણતા જ્ઞાની એવા વિરક્ત,  
 જાણે શું અજ્ઞાનીઓ નુતન આત્માની કળા.

(૪)

સરોવર કેરું જળ સ્થિર બને છે જ્યારે,  
 પડી રહેલું રત્ન ખૂબ ચળકતું ત્યારે.  
 મનરૂપી ત્યમ જળ સ્થિર બને છે જ્યારે,  
 આત્મા રૂપી રત્ન સ્પષ્ટ જણાયે ત્યારે.  
 નહિ મનરૂપી હસ્તીને જ્ઞાન રસીથી ખાંધતા.  
 લક્ષ્યોરાસી ચક્ર તે ભટકી દુઃખને પામતા.

(૫)

શાન્તિવાળા જીવ રોકી શકે છે મનને,  
 આત્મ બને પરમાત્મ રોકી જે મનને જાણે.  
 મનરૂપી આ મહેલ વેરાન બને છે જ્યારે,  
 ઇન્દ્રિયના વેપાર નષ્ટ બને છે ત્યારે.

આત્મતાણું સ્વરૂપ પરિપૂર્ણુ જો સ્પુરતું,  
આત્મ અને પરમાત્મ અનુભવ જ્યારે અર્પતું.

સોરઠો

આનંદમય વિશુદ્ધ હું, જ્ઞાન દર્શને પૂર્ણુ;  
પરભાવો આ વિશ્વના, કર્મતણા પરિપાક સૌ.

શ્રી અમૃતચંદ્ર આચાર્યના આત્મધર્મ પર  
વિચારો

ગઝલ

રહે છે દૂર પરથી આ, અમારો એકલો આત્મા.  
સ્વભાવોને ધરીને તે, રહ્યો છે નિજગુણોમાં.  
કદિ સંકલ્પ વિકલ્પો, તણી નહિ જળ છે એમાં,  
અનેરું તત્વ રૂંડું આ, વસે છે નિત્ય ભાવોમાં.  
રસે રૂપે અને ગંધે, સદા છે ભિન્ન આ આત્મા,  
જરા એ મોહ માયાના, નહિ છે ભાવ કંઠ એમાં.  
ખરું હું તત્વ સમજીને, રહું ચેતન તણા રસમાં,  
ચિદાનન્દી સ્વરૂપ મારું, નિહાળું આજ ભીનરમાં.  
સમેટી શક્તિઓ સર્વે, રહું હું આત્મ ક્રિડામાં,  
પ્રકાશે વિશ્વ આખું અહા, સ્વભાવિક દિવ્ય તેજોમાં.

## શ્રી અમિતગતિ આચાર્યના આત્મસ્વરૂપ પર વિચારો.

### હરિગીત

આ આત્મ માએ ઇંદ્રિયોથી પર સદા હું જાણુનો,  
ચેતન સ્વભાવે નિત્ય તે, પોતાતાણું દુઃખ ધારતો.  
કે દોષને જાણે નહિ સદા જ્ઞાનમાં તે રાચતો,  
છોડી અસહાયક જ્ઞાનને, નહિ રાગ દ્રેષો રાખતો. ૧

આત્મ મારો સુક્ષ્મ દેહી, દેહતો સ્થુળ દેહી છે,  
આત્મના સૌ કાર્ય તો દેહ કાર્યથી વિભિન્ન છે.  
રસ રૂપ કે નહિ ગંધ જેને અમર ઉંચું તત્ત્વ છે,  
પર દ્રવ્યથી છે પર સદા નિજ ગુણથી અભેદ છે. ૨

દેખાય જે સમજાય જે અનુભવ કરે જે ઇંદ્રિયો,  
આત્મથી પર જાણુતા વિષયો બધા તે જ્ઞાનીઓ.  
ચેતન વિનાના વિષયો માને વિનાશી યોગીઓ,  
જડ ચેતને જે ભેદ છે સમજે નહિ તે ભોગીઓ. ૩

જો જ્ઞાનથી સમજાય છે આ વિશ્વની સૌ વસ્તુને,  
સમજાય નહિ શું જ્ઞાનથી જ્ઞાને ભરેલા આત્મને.



જો જ્ઞાનથી સમજાય છે દીપક તણા સૌ તેજને,  
 સમજાય નહિ શું જ્ઞાનથી તેજે ભરેલા દીપને. ૪  
 વિમુક્ત છું, નિવૃત્ત છું, હું સિદ્ધ છું, ને બ્રહ્મ છું,  
 હું જન્મને જાણું નહિ મુખને ભરેલો શીવ છું.  
 શબ્દો મહી છે ભિન્નતા પણ રૂપમાં નહિ ભિન્ન છું,  
 મુજ આત્મના સદ્રૂપમાં હું સર્વદા અભેદ છું. ૫  
 મુજ ભીતરે વ્યાપી રહ્યું જ્યોતિ સ્વરૂપ જે તત્વ છે,  
 છે પર થકી તે ભિન્ન ને માયા વિનાનું તત્વ છે.  
 નહિ રોગ કે દુઃખ જાણતું એ તત્વ ઉચું આત્મનું,  
 એ તત્વવિણ સૌ તત્વને હું સ્થળ ગણું છું દુઃખનું. ૬  
 ખરી આત્મ જ્યોતિ પ્રકટતિ અનુભવ થવાથી આત્મને,  
 અંધકાર ચોદીશ વ્યાપતો અનુભવ વિના તે આત્મને.  
 તે જ્ઞાન જ્યોતિ પ્રકટતી જગમાં ભણે અંધકાર હો,  
 તે જ્યોતિ વિણ સમજાવતું નહિ વસ્તુઓના રૂપકો. ૭  
 નિજરૂપમાં રમતી રહે છે. વસ્તુઓ આ વિશ્વની,  
 સ્વભાવ કે નિજ રૂપને તે છોડતી કદીએ નથી.  
 ચેતન કદી જડ થાય નહિ જડતો ખને ચેતન નહિ,  
 ગાયેથી મુજ આત્મ સંસમ, નિજ રૂપને છોડે નહિ. ૮

# શ્રી પદ્મપ્રભમલધારી દેવના આત્મ સ્વરૂપ પર વિચારો.

## હરિગીત

જ્યાં છે જ્ઞાનનું સામ્રાજ્ય ત્યાં મન આત્મમાં રિથર થાય,  
ખરૂં ધ્યાન ને વિજ્ઞાનને ખરૂં ધેય ત્યારે હોય છે:

જો જ્ઞાનના સામ્રાજ્ય વિશુ નહિ અન્ય ઇચ્છા થાય છે,  
તો શાન્ત રસનાં શસ્ત્રથી મોહ શત્રુને હણાય છે. ૧

જો ઇષ્ટ કે અનિષ્ટમાં કે જડ તથા ચેતન મહો,  
સમ ભાવને સેવી સદા મોહ પામતા જરીએ નહિ:  
સમભાવના રવિ ખિંબથી સંહારતા જે મોહને,  
યોગિન એવા સજ્જનો સૌ ઓળખે પરમાત્મને. ૨

સમભાવ કેરી ભાવના અહો રાત્ર જે વિચારતા,  
સદ્ જ્ઞાનના સામ્રાજ્યના તે અખંડ સુખને પામતા;  
પર્યાય ને પર દ્રવ્યથી છે ભિન્ન જેઓ સર્વદા,  
યોગિન એવા સજ્જનો સમભાવને વરતા સદા. ૩  
નહિ નારકી, તિર્યચ, કે, નહિ મનુષ્ય કે હું દેવ છું,  
સદ્ રૂપમાં હું સિદ્ધનો વાહ એક માત્ર આત્મ છું:

મુજ આંખથી દેખાય છે પર્યાય જે આ લોકમાં,  
પરિણામ તે તો માનતો સૌ પૂર્વના મુજ કર્મના. ૪

આનંદ છું, સમર્થ છું, હું જ્ઞાન દર્શન રૂપ છું,  
હું કર્મના વિષ વૃક્ષને સહજમાં કાપી શકું;  
હું પ્રકટ કરીને શક્તિને મુજ આત્મના દર્શન કરું,  
પર તણી ઇચ્છા તજી બસ આત્મમાં રમતો કરું. ૫

પ્રકાશ છું, કૃતાર્થ છું, કલ્યાણ છું, ને શાન્ત છું,  
દીપ્તિયોથી પાર છું અગમ્ય સ્વરૂપ જ્ઞાન છું;  
જન્મો તણાં દુઃખ વૃક્ષને હું ભસ્મ સમ કરનાર છું,  
કર્મો તણા લેપન થકી હું શૂન્યવત સમજાઉં છું. ૬

મહાબલી, પ્રાચીન, પુરું, પરમાત્મ મારું રૂપ છે,  
દર્પણ તણા તો જિંબ સમ જ્યોતિ સમું તે હોય છે;  
પર ભાવથી અગ્રાણ્ય છું શુદ્ધ ભાવથી હું ગ્રાણ્ય છું,  
સ્વભાવથી સાક્ષાત્ હું તો આત્મથી પરમાત્મ છું. ૭

વિશુદ્ધ છું પ્રસિદ્ધ છું હું પુરણ પરમ જ્યોતિ છું,  
અમર વહાલો આત્મ મારો પ્રેમથી હું પોષુ છું;  
આત્મને હું આત્મદ્વારા આત્મમાં નિહાળું છું,  
નીરખવા મુજ આત્મને સાધન નહિ કંઈ જાણું છું. ૮

હું એ જ છું, હું એ જ છું, અભ્યાસ કરતો એજનો,  
દૃઢ ધ્યાન આવું થાય છે મુજ આત્મમાં દીન રાત તો;  
એ ધ્યાનથી મુજ આત્મમાં ખરી આત્મ સ્થિતિ થાય છે,  
સ્થિતિ વડે મુજ આત્મને શુભ આત્મ દર્શન હોય છે. ૯

આકાશને રોક્યા થકી સાકાર તે સમજાય છે;

પણું દેહ વિણ કહો આત્મને આકાર ક્યાંથી હોય છે ?

વિકલ્પ કે ક્રિયા નહિ, નિષ્કમ્પ, નિત્ય, મનાય છે,  
સુખ સ્થાન, તે જગ જ્ઞાનથી, અહો વિશ્વનું રૂપ થાય છે. ૧૦

સમજ્યા વિના સ્વરૂપને નહિ તત્વને સમજાય છે,

સમજ્યા થકી સાક્ષાત તે સ્વરૂપને પમાય છે,

વાણી વડે કહેવાય નહિ અવ્યક્ત ઇન્દ્રિય પાર છે,

અનંત મારો આત્મ વહાલો શબ્દથી રહીત છે. ૧૧

જન્મને જાણે નહિ સંસારમાં ભમતો નહિ,

વિકલ્પને જાણે નહિ નિજ ગુણને છોડે નહિ,

ગોચર નહિ ઇન્દ્રિયો વડે કપાય ને જાણે નહિ,

શબ્દને જાણે નહિ નિજ રૂપને તજતો નહિ. ૧૨

શુદ્ધ આત્મનું જો ભાવથી ખરું ધ્યાન નિત્યે થાય છે,

સદ્ રૂપના આશ્રય વડે તન્મય જો થવાય છે:

આ ગ્રહણ કરવા યોગ્ય છે હું ગ્રહણનો કરનાર છું,

તો આત્મને આ કલ્પના કદી નહિ થનાર છે. ૧૩

મુજ રામનુંઃ સ્વરૂપ તો સત ચિત્ આનંદ રૂપ છે.  
 શુદ્ધ મારો રામ તો નિજ ગુણનો સમુદ્ધ છે;  
 સમુદ્ધને વિચારીને તનુમય બની એ રામમાં,  
 શરણુ છોડી અન્યનું હું લય બનું મુજ રૂપમાં. ૧૪

### દોહરો

કષાયનો મળ મેલ જો, શુદ્ધ ભાવ ધોવાય;  
 શુદ્ધ આત્મને આત્મથી, સદગ્રમાં ઓળખાય.

શ્રી શુભચંદ્ર આચાર્યના આત્મ સ્વરૂપ  
 પર વિચારો.

### ગઝલ

સ્વભાવિક જ્ઞાનનું સામ્રાજ્ય જ્યોતિ શુદ્ધ ચૈતન્યની  
 પીઠાણી આત્મ આવાને વિકલ્પો આજ છોડું છું  
 ચિદાનંદી અમર વિશુદ્ધ સુંદર ખાણુ સંપદની  
 ન રહેતુ દુઃખ જ્યાં જરીએ અજબ સંપદ સેવું છું.

કુહાડી પાપના વનની સદા છેટે કુકર્મોથી  
 રૂડા મુજ રામ આવા તું નિરંતર રક્ષ ધર્યું છું,  
 કયો છે શોષ સાગરનો ઉછળતા રાગ દેખોનો  
 રૂડા મુજ રામ આવા તું નિરંતર રક્ષ ધર્યું છું.  
 રહ્યો છે દૂર પરથી તું વિકારોથી સદા તું પાર  
 ખરા આનંદનો સાગર નિરંતર રક્ષ ધર્યું છું.  
 નહિ આકુળતા તુજમાં રહ્યો છું દદ ગુણોમાં  
 ન જાણે જન્મ મૃત્યુ તું તને હું રામ પુણુ છું,  
 સદા વિશુદ્ધ મળ વિના શૌભે તું સમય સાર  
 સહજ આનંદ કેરું રચળ તને હું રામ પુણુ છું,  
 થતી સંસારની વૃદ્ધિ વિવિધ વિચાર આવ્યાથી  
 ખરું છે ધ્યાન આત્માનું બીજું હું ધ્યાન છોકું છું  
 વિકલ્પોનું રહ્યું જે ધ્યાન નજરમાં લાગતું સુંદર  
 પરંતુ ધ્યાન સાચું નહિ બીજું હું ધ્યાન છોકું છું,  
 પિયુષના પૂરમાં કુખી પરમ આનંદ પામુ છું  
 અનુભવ સમનો પ્રાપ્તને ખરો હું રામ જોડું છું,  
 તજીને પુન્યના કામો મમત્વથી ભરેલા જે  
 અહા ચિંતામણી કેરું ઉમંગે રત્ન પામું છું.  
 વહે જે નિજ આત્માથી ન આવે પર ભાવોથી  
 ન થાતી તુલના જેની પિયુષ એ જ પીઉં છું,

અનુપમ ને અનેરૂં જે નથી ઉપદ્રવ જ્યાં જરીએ  
 પિયુષ કેરૂં અમર એ જળ સુખેથી આજ પીઉં છું.  
 ખરેખર આત્મ “હું” માં છું સહજ આનંદથી ભરપુર  
 અમર આ આત્મ મારાને આત્મામાં ઠરાવું છું  
 ઠરાવી આત્મની દ્વારા અજન્મ આત્મ મારાને  
 નિરંતર ભાવના એની ઉમંગે આજ ભાવું છું  
 પડે છે ચિત્ત માં આ કદી જો રાગ દ્વેષોમા  
 તજી હું ચિત્ત એવાને સુધ્યાને ચિત્ત દોરું છું.  
 ખનું છું સ્થિત આત્મામા ખરો મુજ ધર્મ સેવાને  
 સદા સદ્ જ્ઞાનમાં રાચી સકળ મુજ મોહ છોડું છું,  
 હઠાવીને બધો મહિમા સદંતર રાગ દ્વેષોના  
 સ્વરૂપ તો બ્રહ્મનું ધારી પરમ પદ લીન થાઉં છું,  
 ભવમાં ભય કરનારા ભીતર વિકલ્પ છોડીને  
 સમતા રસ થકી રસજસ સ્વરૂપનું ધ્યાન સેવું છું.  
 અમર એ ચીનગારીમાં સ્વરૂપ માં નિહાળીને  
 પ્રકાશ જ્ઞાન જ્યોતિષી બધો હું મોહ છોડું છું.  
 તજીને મોહ મારાને તજીને પર ભાવેને  
 પરમ એ તત્ત્વ પામીને ભીતરને આજ ભાળું છું.

# ( સુખલાલ જીવરાજ શાહ બી એ. કૃત કાવ્ય ભાષાંતરો )

ભક્તામર સ્તોત્ર

સંસ્કૃત સામાયિક પાઠ

સામાયિક વિધિ કાવ્ય

મહાવીર યુધ્ધ

આત્મ દર્શન

જેન પત્રોએ તથા વિદ્વાનોએ આ ભાષાંતરોની પ્રશંસા  
કરી છે. આઠ આનાના પૈદ્દજ સ્ટેમ્પ મોકલવાથી બધા કાવ્યો  
મળી શકશે.

જ્ઞાન પ્રચાર સારે માધ્યમ તથા મૂલ્ય આ કાવ્ય, અગર  
મીના કાવ્યોને જાણી શકે છે.

શ્રી જેન સસ્તુ સાહિત્ય પ્રચારક કાર્યાલય-કલોલ.



## આત્મ જ્ઞાન

જીવું છે જડ ચેતનથી, થયું ને જ્ઞાન આવું તો.  
 ગયા સંસારના તાપો, હૃદય સ્ત્રીતુંળ બન્યું મુજ તો.  
 કંઈ ક્રિડા ચિદાનંદે, મળ્યું સદૃશ જ્ઞાન આવું તો.  
 રમું હું મુક્તિની વાટે, બની બંધાક પ્રભુનો તો.  
 પ્રકાશ્યો આત્મ હિરો જો, સ્વરૂપનું જ્ઞાન પ્રકટયું તો.  
 હૃદય ચાલ્યું બધું અજ્ઞાન, નિહાળું આત્મ જ્યોતિ તો.  
 સ્વરૂપનો જ્ઞાન પ્રકટયો જો, ગયું મિથ્યાત્વ માફે તે.  
 હૃદય છે શાંતિમાં આજે, ગઈ ચિંતા સઘળ મુજ જો.

અનુવાદક.



અમદાવાદમાં પુસ્તક મળવાનું ને છપાવવાનું ઠેકાણું

વાડીલાલ કાપુભાઈ સંઘવી.

આરંગપુર તળીઆની પોળ-અમદાવાદ.

